

Δείγμα νομικής τεκμηρίωσης

Γενικές πληροφορίες

- Η Forscope παρέχει αυτήν την τεκμηρίωση για τα **προϊόντα λογισμικού της Microsoft με διαρκή άδεια χρήσης**. Οι άδειες χρήσης από άλλους κατασκευαστές λογισμικού διαθέτουν διαφορετικά είδη τεκμηρίωσης.
- Δεν υπάρχει επίσημο πρότυπο όσον αφορά την εμφάνιση της τεκμηρίωσης, οπότε μπορεί να διαφέρει ως προς τον γραφιστικό σχεδιασμό. Ωστόσο, το ουσιαστικό περιεχόμενο είναι πάντα το ίδιο και επιβεβαιώνει την τήρηση των προϋποθέσεων που απαιτούνται εκ του νόμου για τη μεταβίβαση της ιδιοκτησίας του λογισμικού.

Υπόμνημα του δείγματος τεκμηρίωσης

Οι αριθμοί στους έγχρωμους κύκλους που εμφανίζονται σε όλο αυτό το έγγραφο αντιστοιχούν στις σχετικές απαιτήσεις της νομοθεσίας της ΕΕ, τις οποίες μπορείτε να βρείτε παρακάτω:

- 1 Η πρώτη χώρα χρήσης ήταν χώρα εντός της ΕΕ/ΕΟΧ ή η Ελβετία.
- 2 Η αξία του προϊόντος εξοφλήθηκε πλήρως προς τον δικαιούχο των πνευματικών δικαιωμάτων.
- 3 Το προϊόν έχει διαρκή άδεια χωρίς χρονικό περιορισμό χρήσης.
- 4 Το προϊόν δεν χρησιμοποιείται πλέον από τον πρώτο ιδιοκτήτη.

Τα παραπάνω επιβεβαιώνουν τις 4 νομικές απαιτήσεις...

Τα κείμενα σε μοβ πλαίσια παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το συγκεκριμένο μέρος του εγγράφου και τη σχέση του με τις 4 νομικές προϋποθέσεις που αναφέρονται παραπάνω.



Δείγμα τεκμηρίωσης



Legal documentation

Forscope declaration

Dear Sir or Madam,

the company **Forscope a.s.** with its registered office at Lidická 960/81, Veveří, 602 00 Brno, Czech Republic, Company ID: 048 85 414, entered in the Commercial Register kept by the Regional Court in Brno, Section B, Insert 8720 (hereinafter referred to as the “**Seller**”) declares that pursuant to the Directive 2009/24/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on the legal protection of computer programs, as amended, every copy of a computer program (hereinafter referred to as the “**Products**”) provided by the Seller to any natural or legal person (hereinafter referred to as the “**Buyer**”) meets the below criteria for the exhaustion of distribution rights within the territory of the European Union.

1. The offered Products have been put into circulation with the copyright holder’s consent within the territory of the European Union, the European Economic Area, or Switzerland.
2. The seller has not concluded any ancillary agreements with software manufacturers that would affect the intended use of the Products.
3. The copyright holder has received full remuneration for the Products during the first sale.
4. The Seller is the sole legal owner of all offered Products.
5. All Products are perpetual, with no time limit for use.
6. All Products can be used by companies and organizations from both the **private and public sectors**.
7. Products are no longer in use by any user; previous owner(s) have uninstalled or made the Products unusable for themselves.

Software manufacturer	Microsoft Corporation
Product	Office 2016 Professional Plus
Compatible Part Number (if available)	79P-05552

Τα παραπάνω επιβεβαιώνουν ότι πληρούνται οι 4 νομικές απαιτήσεις για τη μεταβίβαση της ιδιοκτησίας του λογισμικού. Ο πωλητής (Forscope) δεσμεύεται ότι υπάρχει πλήρης συμμόρφωση με τη νομοθεσία της ΕΕ.



Jakub Sulak
Chairman of the Board



Original License Details

The following table provides original licensing information about the Products (which are part of the current purchase agreement between the Seller and the Buyer), that were applicable at the time of purchase by the first owner (within the scope of the respective licensing agreement).

3	Product name	MS Office 2016 Professional Plus
	Part Number	79P-05552
	Original product description	OfficeProPlus ALNG LicSAPk MVL Pltfrm
	Version	2016
	Language	All
3	License Agreement type	OLP
	Agreement start date	01-01-2020
2	License Agreement number	000A000 / 000B000
	Software manufacturer	Microsoft Corporation
	First owner	Construction Ltd.
1	First country of usage	Ireland

1. Αυτό το μέρος επιβεβαιώνει τη νομική προϋπόθεση ότι η **πρώτη χώρα χρήσης** του προϊόντος λογισμικού ήταν χώρα εντός της ΕΕ/ΕΟΧ ή η Ελβετία.

2. Εάν πραγματοποιηθεί έλεγχος λογισμικού σε έναν οργανισμό, τότε με βάση τον **αριθμό της άδειας χρήσης**, ο ελεγκτής εντοπίζει τη σύμβαση μεταξύ του πρώτου κατόχου της άδειας και του δικαιούχου των πνευματικών δικαιωμάτων. Η Άδεια χρήσης περιέχει όλες τις πληροφορίες που αφορούν την πρώτη αγορά του προϊόντος, στις οποίες έχει πρόσβαση ο ελεγκτής.

3. Η **ονομασία του προϊόντος** σε συνδυασμό με το **είδος της Άδειας χρήσης** αποδεικνύουν ότι το προϊόν λογισμικού που αγοράστηκε έχει διαρκή άδεια χωρίς χρονικό περιορισμό χρήσης. Το είδος της Άδειας χρήσης μπορεί να είναι οποιοδήποτε από αυτά του καναλιού διανομής Microsoft Volume.



4 First owner declaration

The document on the following page shows the First owner declaration confirming all necessary legal requirements were met by the former owner.

4. Μεταξύ άλλων πληροφοριών που απαιτούνται για νομικούς λόγους, η **δήλωση του πρώτου ιδιοκτήτη** περιλαμβάνει επίσης τη **δήλωση απεγκατάστασης** που αποδεικνύει ότι το προϊόν (ή τα προϊόντα) λογισμικού δεν χρησιμοποιείται πλέον από τον πρώτο ιδιοκτήτη.

Δείγμα τεκμηρίωσης



Declaration of uninstallation

By: Construction Ltd.
John Doe
Oak Street 12/34
Ireland 123 45
VAT ID: 1234567890

Our reference: **#2022/ABC123**

To whom it may concern,

1. This letter is to confirm that copies of the software (listed on the following page(s)) were first purchased and first put to use within the European Union or EEA.
2. We confirm that we have paid for those copies of the software in full and that accordingly the corresponding licenses are perpetual.
3. We confirm further that copies of the software identified are no longer being used. Those copies have been uninstalled from our computers and other hardware. Accordingly those copies of the software have been made unusable by our company.

Yours sincerely,



John Doe, CEO

In city on 1. 9. 2022

Δείγμα Τεκμηρίωσης

List of the subjected software

Description	Quantity
000A0000 / 000B000 / 79P-05552 / CZ OfficeProPlus ALNG LicSAPk MVL Pltfrm Document date: 01/01/2020 Original Supplier: COstruction Ltd.	2170 pcs.

Δείγμα τεκμηρίωσης